

[Français]

M. Gilles Grégoire (Lapointe): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

Le ministre des Transports pourrait-il nous dire si les fonctionnaires de son ministère, en raison du progrès actuel, n'ont pas l'intention de constituer un tel comité, en vue d'étudier la possibilité de maintenir le Saint-Laurent ouvert à l'année jusqu'à Montréal? Le ministre pourrait-il nous dire également pourquoi son ministère, de qui relève cette question, ne verrait pas à maintenir la Voie maritime du Saint-Laurent ouverte à l'année longue?

[Traduction]

L'hon. M. Pickersgill: Je crains qu'une réponse engagerait un débat, monsieur l'Orateur.

[Français]

M. Grégoire: Monsieur l'Orateur, puis-je reporter cette question à dix heures?

[Traduction]

LA DÉFENSE NATIONALE

LA MODIFICATION DU RÔLE DES CF-5

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Défense nationale. Le ministre nous dirait-il si l'avion CF-5 est en train de passer du rôle tactique d'appui immédiat à celui de reconnaissance et de surveillance? En effet, selon le général Allard, l'avion a été particulièrement vulnérable aux missiles sol-air.

M. l'Orateur: A l'ordre. Il m'est très difficile de déterminer l'urgence de la question.

L'hon. M. Lambert: Ma foi, monsieur l'Orateur, au sujet de l'urgence, comme la défense doit faire bientôt l'objet d'un débat, nous pourrions peut-être obtenir ce renseignement.

M. l'Orateur: La question pourrait être posée à ce moment-là.

LES AFFAIRES INDIENNES

LE TRAITEMENT DES INSTITUTEURS DES ÉCOLES MATERNELLES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Frank Howard (Skeena): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Puis-je demander à l'honorable représentant si son ministère a l'intention de payer un salaire aux instituteurs des écoles maternelles pour enfants indiens?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député devrait inscrire sa question au *Feuilleton*.

LIEUX ET MONUMENTS HISTORIQUES

LA FORTERESSE DE LOUISBOURG—LE RETOUR AU TRAVAIL DES EMPLOYÉS CONGÉDIÉS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Le gouvernement a-t-il changé ses projets au sujet de l'aménagement de la Forteresse de Louisbourg?

L'hon. Arthur Laing (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Pas à ma connaissance, monsieur l'Orateur.

M. MacInnis: Une question complémentaire. Comme le ministre n'a pas été prévenu en ce sens, aurait-il l'obligeance d'assurer la quarantaine d'hommes congédiés vendredi qu'ils réintégreront leur emploi demain ou le jour suivant? S'il ne peut donner une réponse maintenant, je soulèverai cette question à dix heures.

LA NOMINATION DU REPRÉSENTANT DU MANITOBA AU SEIN DE LA COMMISSION

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris): J'ai une question à poser au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Comme l'histoire domine l'année du centenaire et que le siège du représentant du Manitoba à la Commission des lieux et monuments historiques est vide depuis plusieurs mois, le ministre peut-il nous dire quand il sera rempli?

M. l'Orateur: A l'ordre. Cette question devrait être inscrite au *Feuilleton*.

[Français]

L'AGRICULTURE

A PROPOS DE LA COMPOSITION DE L'OFFICE CANADIEN DES PROVENDES

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Théogène Ricard (Saint-Hyacinthe-Bagot): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question à l'honorable ministre des Forêts et du Développement rural.

En vue de l'intérêt que la question suscite chez tous les cultivateurs de l'Est du pays, le ministre est-il en mesure d'annoncer les noms des membres de l'Office canadien des provendes?